

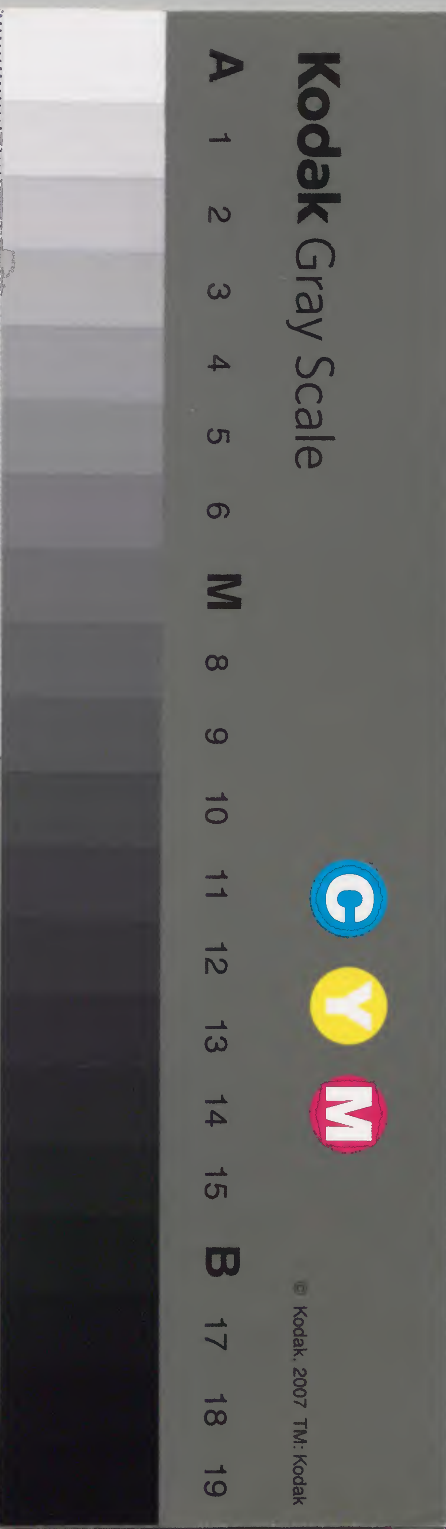
三代實錄

全十八冊

和書門類			
四	七	六	號
一	四	三	函
九	冊		
一	五	冊	

內閣文庫	
四	七
一	五
六	冊
三	七
函	架

內閣文庫	
番號	和 44706
冊數	15 (9)
函號	137 163





Faint, illegible text on the left page, possibly bleed-through from the reverse side. The text is arranged in vertical columns and is too light to read accurately.

鳥原秘藏

日本三代實錄卷第廿六

起貞觀十六年七月盡十一月

九大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平等奉勅撰

秋七月丁亥朔二日戊子地震大宰府言薩摩
國後四位上開聞神山頂有火自燒煙薰滿天
灰沙如雨震動之聲聞百餘里近社百姓震恐
失精求之著龜神願封戶及汗穢神社仍成此
崇勅奉封二千戶授伯耆國正六位上天乃佐
奈咩神後五位下
十日丙申鸞集紫宸殿前
庭
十一日丁酉僧正法印大和尚位真雅上
表請解僧正曰真雅言量力審分煙竹之篇

規犯戒違儀霜蓮之喻可取真雅心同枷犬身
類繫猴狂花徒發於非時廿七菓何期於發登時
謬籍殊常之寵猥叨非擡之榮道乖濟時智不
周裕未曾引一滯以添大海撮微塵以禪須弥
曉夕思惟身心慙愧取以欲報報降退歲月已深
在今述宿素之懷豈追陳虛飾之讓但真雅昔
在陛下誕育育之始聊申左右擁護之誠自謂且
緩殘喘之期助致大平之化是故遲疑猶豫未
敢自辭方今草木之齒七十有餘樹老葉危望
秋風而將落鐘鳴漏盡恨夜行之不休况亦積

以羸病漸覺加劇常恐沫山忽破不復見金輪
之威儀聲水忽流无由奉玉宸之光飭亦自慙
焉真雅生已荷德死不忘恩唯願陛下憐一老
僧賜其骸骨若得解彼法任卧月壑以終餘年
前此塵勞石泉以養衰疾足矣伏待矜允必降
天慈詞盡精誠悲纏涕泣臨表顛憲不能自堪
无任懇款之至謹奉表陳請以聞優詔不許
十四日庚子除日七人十八日甲辰先是大
宰府言大唐商人崔岌等廿六人駕舩一艘六
月三日著肥前国松浦郡岸是日勅宣准歸化

例安置供給 廿八日甲寅天皇御紫宸殿觀
相撲不開閤門親王公卿及出居侍從侍殿坐
五位已上侍從宜陽殿西廂不奉音樂 廿九
日乙卯大宰府言去三月四日夜雷霆發響通
霄震動遲明天氣陰蒙晝暗如夜子時雨沙色
如聚墨終日不止積地之厚或處五寸或處可
一寸餘比及昏暮沙變成雨禾稼得之者皆致
枯損河水和沙更為廬濁魚鼈死者無數人民
有得食死魚者或死或病 卅日丙辰後五位
上行平博士兼但馬守家原朝臣氏主卒 云

八月丁巳朔釋奠如常是日伊勢國上言有
蝗虫食稼其頭赤如丹背黃黑腹斑駁大者一
寸五分少者一寸種類繁聚一日取食四五許
町其取一過無有遺穗 二日戊午天皇御紫
宸殿引明經博士等昇殿令論經義畢賜祿有
差是日神位 云 四日庚申授近江國正四
位上兵主神從三位後院從四位下隼神從四
位上勅左右京職收百姓調徭錢人別十五文
八日甲子先是大宰府上言新羅人金四金
五等十二人駕船一艘漂着對馬嶋至是勅府

司問來由早後放還 九日乙丑外後五位下

行權針博士下道朝臣門繼卒 云門繼有至

教常着袈裟誦法經行路遇僧必下 十三日

已已遣從五位下守玄蕃頭弘道王於伊勢大

神宮奉幣禱去灾蝗從此以後蝗虫或化蝶飛

去或為小蜂取刺殺一時消盡矣 廿日丙子

天皇聖體疾豫遣使於賀茂御祖別雷雨社奉

幣祈禱告文曰天皇 我 詔旨 止掛畏 波 賀茂 乃

大神乃廣前 尔 申賜 部 申久近來皇帝御體 尔

勞苦給處有 尔 依天令卜求賜 尔 陰陽寮占申

云皇大神 尔 祈申賜 波 即愈息 万 給 比 奈 勘申

世 依此 天 乍歡糸議治部卿正四位下藤原朝

臣仲統 年 卷使 天 礼代 乃 大幣帛 年 令捧持 天

奉出 頃 然 毛 今年 乃 四月祭使 年 依例 天 奉出

給 无 止 世 溥和院 乃 失火之穢 尔 相安 流人

大宮之内 尔 糸雜 礼 利 同食 天 御卜 尔 令問求

賜 尔 穢氣見 太 今年 波 被謝申賜 天 糸使 波 停

止 天 可告 止 卜申 波 世 利 仍御卜 乃 隨 尔 行仕奉

之 女 故怠 波 不在 然而崇咎 也 成給 无 可 止 謹

畏御坐 頃 此狀 乎 同食 天 無咎崇 久 守惠 比 助

幸部奉賜倍又皇大神牛異亦榮饒奉止天

祿宜千繼門麻呂等亦外後五位下乃冠授賜

布神良那毛每事平久罔食天天皇哉御體予自

常異亦夜守亦常磐堅磐亦護幸倍奉賜比因

家無事久天下平安亦風水無灾天之五穀豐登

女之給倍恐美恐美申賜止久申授御祖社祿宜

正六位上縣主千繼別雷社祿宜賀茂縣主門

麻呂並外後五位下是日僧正真雅重上表曰

沙門真雅言小僧先上年疏披露曾衿照臨之

光未廻肝膽之訢弥切小僧器与功淺病随年

深次之愚心欲還聖授而陛下更降鳳詔借以

鴻慈發其優渥之詞不許辭退之請天私雖厚

人謗難逃如此累年胡顏於此小僧之讓非欲

其高内視不明中道而止伏願陛下曲及行於

當年小僧不遺笑於後代無任情懇之至謹重

奉表陳請以聞比一日丁丑公卿設宴會於

持從房招引三品行兵部卿兼上総太守本康

親王禪正甲四品推彦親王終日酣賞詔後院

賜新錢十貫令死年談賭物比三日巳卯延

六十僧於紫宸殿限以三日轉讀大般若經

北四日庚辰大風雨折樹發屋紫宸殿前櫻東
宮紅梅侍從扇大梨等樹本有石皆吹倒內外
官舍人民居戶罕有全者京邑衆水暴長七八
尺水流迅激直衝城下大小橋梁無有子遺朱
萑大路豐賊坊門倒覆抱甌丘士并妻子四人
靡死東西河流汎溢蕩々百姓及牛馬沒溺死
者不知其數与度口渡四邊卅餘家山埒橋南
卅餘家流上人居屋中随流蕩去者甚多一婦
人提携两兒在小倉中排扉随河水而流下奉
手招呼岸上人云來救我人々號哭百方相計

水勢奔湧遂不能授手至觸橋柱倉壞人沒摧
律師法橋上人位宗毅豫造御願寺在山城因
愛宕郡栗栖野堂舍願覆佛像元在北山高岑
寺貞觀十三年大雨水自然以大巖石塞其道
路行人不通去高岑寺移立於栗栖野又去年
京師大雨雹時人皆曰此三度灾因彼像而發
焉是日班帶畿内諸神祈心風雨時論或云今
年洪水增於嘉祥元年六尺有餘廿六日壬
午僧正真雅重抗表曰沙門真雅言小僧今月
生後再露愚懷頻降偏覆之仁未賜元遂之令

小僧因隨功而受世世不為貪籍文而非人乎其
進不舌口則時論同口取喻於捕鼠之猫物談聚
胥假說於伺魚之鶴小僧結使山峻愛着海深
放毒龍而不追制魔鬼而難縛况亦斡濟无術
統理非材猥居法坐之上頭遠慙如來之右臂
加之小僧去月違疾將不復還陛下致以縣蛇
之鑿問以珥貂之使中陰之體感恩而更來東
岱之魂賴德而自久今統續絲髮却苦虛羸容
顏消損於昔年志意衰落於恒日薄知事務惱
殺於心聊且作勞行流於頷餘憊憊心如此殘喘幾

何自厭煩於持領之化詎昧榮於提綱之寄當
今種智慧之樹開功德之花御緝馬而飛行駕
白象象而遊戲一十五德莫匪宿和尚之群三十
万人皆是比丘之衆牽之而用心心蓋於治豈
使愚蒙久妨買路者者日蓋小僧之素懷蒼
者天察察小僧之丹懇伏冀慈仁持賜哀許若
得退影巖岫歸老庵庐則遙護紫殿傳礼誦於
松風之聲閑卧白雲了禪觀於蘿月之曉无任
知心之情謹重奉表陳讓以閉是日下勅答曰
勅真闍梨省表悉之公白業風著玄韻孤高四

无量之觀克明三菩提之心弥固朕之景慕豈
只一朝廿餘年賴其普濟近曾聞公寢疾助憂
予懷私恨閉光一收不復相得方今鑿王下手
保全上身朕欲依礼接之便共議國家之事而
今更執辭退不統網維解累慶區属想風實雖
虛已之讓在公最高而利他之思為朕不至持
領之任永以委之媿不復嫌朕之願也至如待
餘年於月壘養衰疾於石泉公自任其雲霞之
心朕不致以羈束之強唯望卧治法務暗鎮俗
心耳宜得之趣莫裏表請九月丙戌朔三

日代子停御燈之奇五日庚寅遣糸誡從四
位上行左兵衛督源能有從四位上行伊勢守
基棟王向柏原山陵申謝風水之灾六日辛
卯散事後四位上源朝臣年姬卒七日壬
辰東西京被風水損尤甚者三千一百五十九
家開倉廩賑給之伊賀国節婦新家公福刀自
叙位二階免同户課旌表門閭八日癸巳石
見四上言石神二自出雲回來是日並授從五
位下九日甲午停重陽之節於宣陽殿西廂
賜飲侍臣賜祿各有差十日乙未先是八月

廿三日藥師寺僧葉仁在紫宸殿轉經六十僧
之內廿五日奄忽命終弟子等秘而不言或人
聞有此事諂啓明日將教奉幣伊勢大神宮使
以此穢故仍停瘞季大祓於建禮門前十四
日巳亥檢非違使起請五條其一應斌定諸衛
舍人及放縱輩求酒食責被物之罪事謹案新
格諸家諸人神宴之日不依主招求酒食責被
物者不論蔭贖坐從鬻鉅欲絕彼放逸殊設此
嚴科使等理須依格肯加科責然而原其罪過
實乖盜科鬻鉅之事理非穩便憚之不罪則還

似無格、、、、則事是慘虐疑留不斷積習
更倍望請衛府舍人等准六位已下把笏者解
却舍人之任自外一依去天平寶字二月廿日
勅書史杖八十其二應許六衛府長官初任時
一度饗宴事謹案新格諸司諸院諸家取之
人燒尾荒鎮等惣當禁斷今以爲衛府長官職
掌異於文官欲其選練武衛与士卒共甘苦而
初任之日聊無饗會何能閱彼庸旅之面成其
鳧藻之心是以新任長官等皆准舊例一度饗
宴事不獲已似志格式未行却似無法

之罪理亦難容望請被改件事有使執行
其三應僧尼法服不用綾羅錦綺等違法之色
事案僧尼令云僧尼聽着木蘭青碧皂黃及懷
色衣餘色又綾羅錦綺兼不得服用又佛以足
履木屐被服錦綺為魔化比丘而今或擅越等
好以綾羅錦綺及諸美麗色充其布施法服貧
者恥其不及富者競益其花不顧家之麻殊費
寧知國之損耗今以為世尊遺法付屬國王
制宜安存緇侶而違佛教乖王法不顧其非
甚無謂矣但佛弟子等无有私蓄唯以檀越之

施得為衣食之資既有親施何不納受然則違
法之罪尤在施者夫清其流者先當澄其源放
使等思議未加糾彈望請頒示天下曉喻諸人
然後若有違法布施者不論施受必加科責其
四應減定諸衛府舍人胡錄之籍數事案右所
行准於令條兵士之籍數以五十隻令盛於一
簾而今人力微弱難帶五十、勅責不旨順
行或乃廿隻已下十隻已上帶之非常之備豈
容如斯誠是科責無折衷人心不耳服之所致
也望請尋常早懷之時以三十隻為定令使放

帶着但節會行幸及臨時警固之日依法滿於
五十不令武備欠及其五應令橫刀之緒上下
有別事案士大夫服用之物始自朝服至于馬
鞞皆有其色是則取以別上下辨尊卑也而今
橫刀之緒上下同論之物情理不當然望請五
位已上同用唐組六位已下並用綺新羅組等
不令違越行來時久難可忽變自來十一月新
嘗會節將加禁遏有勅依之頒下所司 十七
日壬寅地震 廿日己巳制諸國取填舊年未
納率分之數令云蕃寮移於主稅寮先是紀伊

四司申檢案内去年所納正稅率分二千六百
廿五束六地業或雜稻率分納正稅半者仍所
納千三百十七束八把即以件稻國分二寺救
急池溝公解地子等五箇帳各二百六十三束
五把六分填納已了而主稅寮依不勘知彼云
蕃寮帳徧雜稻率分稱違格未填勘沒署帳國
司公解今案事意勘出之旨甚涉苛酷何者國
司所填不失格意所司勘出還存一斤望請令
云蕃寮納不之狀每年真移送主稅寮然則勾
勘之寮明知所填辦納之吏自免勘出從之

廿一日丙午无品推喬親王益封百戶勅曰朕
因丹陵至治先和族人之心緝頂能仁尚愛親
樹之影况於接萼連跗誰不慤慤慤慤朕庶兄
推喬親王者先皇所鐘受也朕之友于尤欲相
厚自從踐祚而還欲早增其策將而天唯眇邈
帝範凝高以無私成名假其先人之跡以至公
立德求其後已之声是以順流隨次朝憲頻申
節欲抑情素懷久屈常念星苑騰華異寵章於
万玉何啻畫度落葉同歡嘉於諸天骨内天至
殊跡為踈緇道分仍以歎顏為恨親

王讓還爵邑之日朕以親王平昔家途省素唯
仰照官非可分衛以為資定於齊館而多妨然
揮忤高情未敢處分今果因吏屢宣之事悲悵
不可勝言宜全彼舊封返此百戶以助衣鉢之
費慰朕惻然之懷制貞觀寺置定額僧十六口
着闕者申官補之 廿九日甲寅鷲集紫宸殿
前庭沙上是秋桃李華節婦近江國淺井郡人
錦村主清常刀自叙仁二階免同戶課表於門
閭 十月丙辰朔天皇不御紫宸殿王公於左
仗下飲宴次侍從以上願享賜祿各有差 十

八日癸酉无品推喬親王上表辭封邑曰去月
廿一日勅昔賜臣百户之封以助齊餼之費伏
願陛下察臣丹款照臣素情卷中紉於九重留
上腹之百户勅答曰里表悉之王神涯高峙情
竇大通王虚心而受莫以拒之若復重辭言為
踈朕十九日甲戌太政官奏沙弥教豐俗名
上毛野豐麻呂沙弥善福俗名水取貞江於丹
波国船井郡葺瀨僧寺餘人殺勸学院使曰奉
全吉支解其體行火燒民二家并燒殺一女下
刑部省令覆案並當斬刑石見国人若杖部豐

見國歐殺人當絞刑勅宜減死一等並處遠流
廿三日丙寅詔曰朕聞哲王調序天吏於是
休和眷后乘時風俗取以敦阜自朕纂業驟移
暄寒澆耗之萌漸款化育之孚難達中夜慙慙
未假欵眠去夏并澤頻降苗稼肥好朕初謂上
天錫祉黔黎之業能豐下土資腴紅粒之糧可
蓄何意百年之老俄收擊壤之聲五尺之童更
廢鼓腹之詠如聞諸国風水致災隣河鄉鼠居
鳥樹之上濱水之地魚行人道之中老弱沒亡
不得其死田園淹損或破其生靜而思之切於

較悼吏固宰者民之父母也豈有兒子既罹其
憂父母為不流涕者乎其屍骸漂散不得主名
者官為鈞求加意埋掩被災郡縣免當年徭天
民之窮不能自濟者量加救賑庶使已飢之口
有再飽之魂銷无聊之恨務盡恤隱之旨副朕
惻然之懷 廿八日癸未太政官頒下詔書於
五畿七道曰案今日廿三日詔書其屍骸漂散
不得主名者官為鈞求加意埋掩被災郡縣免
當年徭吏民之窮不能自濟者量加賑救從雖
聞主名無人尋葬者惣皆免若當年徭畢即

須折來年居業漂蕩無力自存者亦更親自巡
檢隨狀賑救令得存活若救急斷左不足周給
者便用正稅具狀言上国司既其人更遣朝使
勤加隱覈必叶詔旨 廿九日甲申右大臣基
經上表讓還故太政大臣忠仁公爵邑日勅答
曰省表具云々故今日自日收汗返土膏於封
疆黑夜明增謙光於幽壤終訓無違公意已達本
志 恨如何 十一月丙戌朔 九日甲午
散位從四位下多治真人貞岑卒貞岑者右京
人也幼入學有文藻奉誠及第補文章生天長

十年為兵部少差美和元年轉大差五年授從
五位下除播戶介十四年為民部少輔嘉祥三
年遷為駿河守為政清明吏民稱之齊衡三年
為大學頭天安元年遷刑部少輔二年遷民部
少輔數月拜右少弁其年冬加從五位上五年
轉右中弁年加正五位下十年授從四位下遷
為伊勢守不之任貞舉姓字元為丹墀貞觀年
中上表申請奉氏改為多治晚年閑居愛樂沉
酒酩酊送日不問家事常對清酤招友而酌卒
時年七十六歲十三日代戊地震十六日辛

丑先是十月廿七日木工寮史生出雲鳴成
死喪家人入寮之官人入內裏由是平野梅
宮春日大原野園韓神鎮魂等諸祭皆從停廢
大稔於建禮門前十八日癸卯修新嘗祭於
神祇官公卿行事十九日甲辰宴群臣於紫
宸殿不卷御簾大歌五節舞如常儀賜祿有差
廿一日丙午從四位上守刑部卿兼行加賀
守茂世王上疏請賜男從五位下好風等姓日
茂世天演餘流若木片枝賴此晡附夙願列位
負乘之責無地逃身叨監之慚何施眉目闔門

大小徒費府帑之資中心寤寐未得酬答之由
當今上則一世或際宗正之譜下則諸王除編
京兆之籍是固救國家之裏耗存公平之至計
也茂世誠雖願器久羨此義伏望件好夙貞之
人賜姓平朝臣永傳給祿滴露於溟渤新聞
根源遺孫謀於不朽但女是一身絕胤息固以
准舊不預此例詔許之
廿五日庚戌陸奧國
少田牯鹿二郡百姓給復二年
廿六日辛亥
授常陸國從四位下筑波女神從四位上
廿七日壬子多河因幡兩國秋風水免當年租五

分陸十二月乙卯朔日有蝕之
五日己未遣
散位從五位下真宗王奉幣伊勢大神宮去九
月十一日有穢不奉例幣之故也
是夜有流星出自七星入張長一丈餘其色赤右近衛造
府火
七日辛酉祠平野神去十一月有穢停
止仍此日行之
十一日乙丑緣右近衛府失
火之穢停月次神今食祭大祓於建礼門前是
夜月犯昴星
十三日丁卯夜天皇御神嘉殿
親供神今食祭
十五日己巳欲修鎮魂祭而
十二日皇太后宮犬死今日内裏犬產神祇官

卜云園韓神今年春秋不祠仍成崇
庚午夜月祀輿鬼十七日辛未於宮內省修
鎮魂祭皇太后宮東宮鎮魂同修
壬申於建禮門前彘荷前使十九日癸酉大
雨雪內殿修佛名懺悔廿一日乙亥律師法
橋上人位道昌為少僧都廿二日丙子制在
京諸司官人解替之後不待解由与不任意歸
散新司所祿前司取執無理弃而不載平相申
請徒日月如此之輩並科公事替留之罪奪其
俸新一同貞觀十二年十二月廿五日頒行五

畿七道之格廿五日庚戌山城國久世郡人
造兵司史生從七位下子部貞本主殿寮史生
從八位下子部貞成內豎子部氏雄等賜姓子
部宿祢其先天御中主尊之後也廿六日庚
戌檢非違使起請二條其一應紀彈近宗之地
非違事謹案使等依舊宿旨唯檢京中之非違
由是新摺之輩好城邊之地避使等檢察亦
觸類應禪之事多在山崎与渡大井等津頭使
未即事經過那边目有所見口不能言望請津
頭及近京之地在非法使等有所着者即便糾

彈其二應沒私鑄錢者田宅資賤事謹案法條
中無可沒入私鑄錢者財物而使等先例或沒
其舍宅資財既非法意亦無宣旨論之政理誠
難尊行望請処分將為永例 北九日癸未授
常陸国正五位下勲十等薩都神從四位下從
五位下天之白羽神天之速玉神並從五位上
河内国正六位上掃部神佐渡国正六位上花
村神並從五位下是日詔以權律師法橋上人
位興照為少僧都權律師法橋上人位崇毅為
權少僧都傳灯大法師位平恩傳燈大法師位

貞然傳灯大法師位因宗並為律師傳灯大法
師位長朗傳燈大法師位平智傳灯大法師位
豐榮傳灯大法師位延壽並為權律師 廿日
甲申大校大攤如式

日本三代實錄卷第廿六

大永三正八日於番衆所灯下書之

彈其之意... 宜也... 其餘... 申... 五位... 用... 豐... 禮... 莫...

日本三代實錄卷第廿七

起貞觀十七年正月盡十二月

左大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平等奉勅撰

十七年春正月乙酉朔天皇不受朝賀御紫宸殿簾中引親王公卿於殿上侍從侍於殿庭幄座飲宴奏樂賜御被二日丙戌親王以下侍從已上奉齋皇太后宮東宮賜宴雅樂寮舉樂賜衣被凡每年正月二日親王公卿及次侍從以上奉齋三宮賜宴例也而年來不書史之闕也今此記之他皆效此廿七日辛卯奉宮坊及所司獻剛卯杖付內侍奏天皇御紫宸殿覽

青馬宴群臣奏女樂如常儀宴了賜祿各有差
進後三位守大納言源朝臣多階加正三位授
系誡正四位下行右衛門督兼近江守源朝臣
勅後三位系誡從四位上行左兵衛督兼備中
權守源能有系誡左大弁藤原朝臣家宗並正
四位下云云五十四人是日早朝天色清朗及
停午暴雨滂沱庭礼忽變雨儀後事式兵二省
官人侍立美明門内壇上八日壬辰詔授從
四位下望子女王典侍耳南備真人伊勢子並
從四位上云云

掌侍從五位下當麻真人清子散事藤原朝臣
蔭子並從五位上云云於大極殿始講最勝
王經以元興寺僧三論宗傳灯大法師位隆海
為講師十三日丁酉從四位上行右兵衛督
藤原朝臣良尚為相摸守本官如故云云治
部卿四品推恒親王為上野太守治部卿如故
云云從四位上源朝臣行有為美作守從四位
上行右近衛中將兼相摸守源朝臣直為備中
守中將如故云云從四位下行右馬頭在原朝
臣業平為右近衛權中將云云十四日戊戌

大極殿御會畢僧經引名僧奉帛內裏論義
如常十六日庚子踏哥之節天皇御紫宸殿
賜宴侍臣宮人踏歌如常儀賜祿有差十七
日辛丑於建禮門前行射禮春宮坊帶刀舍人
依次射之天皇不御公卿行事十八日壬寅
天皇御射殿覽四府賭射廿一日乙巳內宴
近臣賦詩奏樂如常儀宴竟賜祿各有差授右
近衛少將正五位下兼行備前守藤原朝臣山
陰從四位下雅樂少允正六位下文伊美吉廣
富外從五位下授外從五位下菅野朝臣榮子

從五位下正六位上村国連數子外從五位下
是日巳時日暈廿三日丁未酉時日暈而有
耳廿八日壬子夜冷然院火延燒舍五十四
宇秘閣收藏圖籍文書為灰燼自餘財寶無有
子遺唯御願書寫一切經回緣衆救僅得令存
廿九日癸丑冷然院火猶未滅積布物於院
北頭募四方人令救火有功者以布賜之右衛
門大長大原雄廣麻呂振勵撲大擊墜燄而致
死官給殯新錢三貫文米一斛五斗高布廿段
令施藥院葬送焉二月一日乙卯停大原野

祭二日丙辰從四位上行大和守在原朝臣
善測卒善測者左京人平城太上天皇孫而无
品高岳親王之子也親王大同末年為皇太子
弘仁之初廢為親王後賜男女姓在原朝臣嘉
祥三年授善測從五位下齊衡三年春加從五
位上是年夏拜大舍人頭天安二年遷紀伊守
貞觀元年增正五位下出為大和守二年遷内
匠頭四年大藏大輔六年授從四位下遷為紀
伊守數月之後山城權守九年遷為神祇伯兼
河内權守十年進從四位上為近江守俄而遷

大和權守十四年更拜大和守卒時年六十
三日丁巳不行歿奠之禮四日戊午停祈年
祭六日庚申停春祭九日己亥以正五位
下守右中弁兼行丹波權守橋朝臣三夏為藥
河内国提使長官云云
少僧都法眼和尚位道昌卒云云傳與注之
十一日乙丑分遣使者於近京及平城諸寺修
善訊誦以內藏寮後院錢苑其觀物十二日
丙寅地震十四日戊辰天皇暫避仁壽殿御
弘徽殿十七日辛未日有冠纓宿奎大納言

正三位兼行右近衛大將陸奧出羽按察使藤原朝臣常行薨云云

廿三日丁丑停園韓神祭廿四日戊寅屈六十僧於大極殿轉讀大般若經限以三日十五僧於紫宸殿轉孔雀經六僧於豐樂院轉灌頂經廿五日己卯停大原野祭向上諸祀並所以停止者以冷然院火并救火人燒死也廿七日從五位下行大內記都宿祢良香為文章博士大內記如故四品行常陸太守推桓親王為治部卿常陸太守如故云云四品行彈正甲

惟彦親王為上總太守彈正甲如故云云中納言從三位兼行皇太后宮大夫藤原朝臣良世為左近衛大將餘官如故云云廿四人

三月三日丙戌御齋奉燈如常廿五日戊子祈年祭以冷泉院火二月四日不祀故此日祭焉廿三日癸巳太政官下符大宰府令遣對馬鳴分寺料備一十六流以彼鳴例舉外之大豆充其價直緣鳴司之請也十七日庚子勅遣使者於常陸國鹿嶋神宮寺施入備廿四流國司載帳永以相傳使者奉備之日修善訊誦便

以常陸國年進內藏寮布百段苑觀新除廿八
日辛亥勅遣傳灯大法師位安宗於大宰弥勒
寺安置一切經三千四百卅二卷大乘經二千
二百十四卷大乘律五十卷小乘律五百卅卷
錄外經百六十七卷先是故太政大臣藤原朝
臣欲合今上垂拱而馭百靈無為而安万奉為
為八幡大菩薩於豐前國寫一切經令故傳灯
大法師位行教檢校其事繕寫功成始有首尾
今遣安宗与府司相共供養安置享五年三月
十五日丁丑宣詔五畿七道諸國云迺者陰寮_{陽七}

勘奏狀傳檢于下茲今茲可有天行之度豫能
後善可防將來者加以春雨未通水泉涸乏思
民于歲忘寢与食吏銷禍能仁无上之力招福
者大乘不二之德宜尔諸國以安居中講說經
王自詔到日比及秋狀至心堅固專令轉讀度
幾增神威於自在保寶祚於冥助黎民無疾疫
之灾農功有豐稔之喜凡功德之道誠信為本
仍須長官親自檢校勅允眷慮必期靈應不得
踈略廿九日壬子晦伊豫國從二位大山積
神正二位正四位上磯野神近江國正四位下

三上神並從三位大和國正五位下天石戶別
神靈產魂命神並從四位下美作國從五位上
高野神正五位下從五位下御鴨神從五位上
因幡國正六位上神前神伊豫國正六位上夙
伯神並從五位下夏四月癸丑朔於左仗下
賜侍臣飲賜祿有差五日丁巳授美作國從
三位中山神正三位伊豫國從五位下楠木神
從五位上七日己未式兵部兩省奏文武官
擬階短籍天皇不御前殿大臣奉勅於仗下行
之八日庚申平野祭如常停內裏灌佛以行

神事也十三日乙丑雷雨諸衛陳於殿前是
日右近衛右衛門右兵衛府右馬寮獻物十
五日丁卯天皇遷自弘徽殿御後綺殿十八
日庚午雷電大雨諸衛陳於殿前廿日壬申
諸衛警陳緣明日賀茂祭也廿一日祭酉賀
茂祭如常廿二日甲戌諸衛解嚴廿三日
乙亥皇太子始讀千字文從五位上守右少弁
兼行東宮學士橋朝臣廣相侍讀親王公卿畢
會宴飲極歡而罷五位已上并侍陣頭六位賜
祿各有差廿五日丁丑先是天皇讀群書治

要系議正四位下行勘解由長官兼式部大南
播磨權守菅原朝臣是善奉授書中所抄納紀
傳諸子文後五位上守刑部大輔管野朝臣佐
世奉授五經之文後五位下行山城權介善園
朝臣愛成為都講後四位上行右京大夫兼但
馬守源朝臣覺豫侍講席至是講竟帝觴群臣
於絳綺殿蓋申竟宴也大臣已下各賦詩系議
從三位行左衛門督近江權守大江朝臣音人
作都序喚樂人一兩人絲竹間奏終日樂飲達
曉而罷賜衣被綿絹各有差 廿八日庚辰卯

時白雲見東北其色赤以成芒角至五月二日
其體長可丈餘始出五車稍掃八穀星其氣雖
耗減而未滅亡是日帝始讀史記系議從三位
行左衛門督兼近江權守大江朝臣音人侍讀
少內記正七位下推良宿祢高尚為都講系議
民部卿正四位下兼行伊豫守藤原朝臣冬緒
特被喚侍講席公卿於太政官曹司廳任諸国
銓擬郡司策命如常 五月壬午朔 二日癸
未伯耆国言有牛生犢一身兩頭三眼三角二
口面各相背遍身灰色既產之後母為狼被害

續亦死 五日丙戌停端午之節 十日辛卯
從五位下守下總守文室朝臣甘樂麻呂飛驒
奏言俘囚叛亂故燒官寺殺略良民勅符曰省
奏狀知俘虜怨亂須殺官兵以遏鋒銳文令武
藏上總常陸下野等國各殺兵三百人以為檢
助宜各合勢迭相追討早令和解莫擾豐民
十二日癸巳夜木工寮火燒官人直序一宇
十四日乙未太白晝見經天即歷軒轅留宿少
微是日梅宮正四位上大若子神小若子神酒
解神酒解子神並授從三位 十六日丁酉夜

有雲氣竟天形如幡頭極西山尾掛東山 十
八日巳亥夜有星孛東北 十九日庚子從四
位下行丹波守良岑朝臣經也卒
廿日辛丑屈六十僧於紫宸殿限以三日轉讀
大般若 廿三日甲辰讀經畢僧六十口賜度
各一人 廿七日丙甲授讚岐國從四位下田
村神從四位上正五位下大水上天神正五位
上從五位上賀茂天神、谷天神並正五位下
廿九日庚戌近江國正六位上牟佐上神牟
佐下神並授從五位下 卅日辛亥辰時有流

星落於東南大可一尺長可六尺其色純白
六月壬子朔相摸國言大住郡河水變赤
日甲寅日少光星月並盡見是日分遣使者於
小城國賀茂御祖別雷松尾稻荷上訓貴布祿
大和國丹生川上七社奉幣丹生川上奉黑馬
以祈嘉澍也
四日卯星月並盡見太政官
曹司廳南門雪花散落
五日丙辰星月並盡
見
六日丁巳彗譏正四位下行右兵衛督藤
原朝臣仲統卒
八日己未遣從四位下
行左馬頭藤原朝臣秀道於春日神社奉幣兼

禱欲奉奇女以祈甘雨也告文曰天皇我詔旨
止掛畏与春日大神乃廣前尔恐美恐美申賜
倍申久近來徑日涉旬天雨澤不降之百姓農
業枯損之奴倍因茲卜求尔皇大神乃奇女不奉
尔依天致此灾賜止倍利卜申世是非故怠今必
卜定天令奉仕年仍且其由牛為令禱申止之
毛從四位下行左馬頭藤原朝臣秀道牛差使
天禮代大幣帛牛令捧持天奉出賜布此狀牛
平閑食天甘雨忽降之五穀茂熟天天皇朝庭
平常磐堅磐尔夜守日守尔護奉賜止倍美畏美畏

美申賜改久申遣左衛門佐從五位上藤原朝
臣利基於山城國大原野神社其禱同春日社
告文曰皇大神乃喬女不奉尔依天致此灾賜
倍利卜申利世九日庚申遣從四位下行大舍人
頭有佐王向伊勢大神宮奉幣以祈甘雨也
十一日壬戌月次神今食祭帝不親礼親王公
御於神嘉殿行事 十三日甲子分遣使者於
十五大寺搏讀大般若經每寺夜親錢或二貫
或三貫祈雨也比日每夜有鼠跡無方數滿雨
京路或自北向南或入宮城或出城外 十五

日丙寅除目二人屈六十僧於大極殿限三箇
日轉讀大般若經十五僧於神泉苑修大雲輪
請雨經法並祈雨也遣叅議正四位下行勘解
由長官兼式部大轉播磨權守菅原朝臣是善
從四位上行左京大夫補世王向深草山陵謝
過祈恩以神祇官言不雨之崇在伐山陵樹也
有勅赦獄口繫廿三人 十六日丁卯申時黑
雲四合俄而微雨雷數声小選開霽八夜小雨
即晴先是有山僧名聖慧自言有致雨之法或
人言於右大臣即給取須用度紙一千五百張

米五斗名香等聖慧受取將去命大臣家人津
守宗麻呂監視聖慧之取修是日宗麻呂還言
曰聖慧於西山寂頂排批紙米供天祭地投體
於慇懃祈請如此三日油雲觸石山中遍雨
十七日戊辰未時雷電微雨食頃乃霽十八
日己巳大極殿讀經神泉苑修法更延二日未
得快澍也十九日庚午下野国言殺蕪及虜
八十九人二十日辛未大宰府言大鳥二集肥
後国玉名郡倉上向西鳴群鳥數百噬拔菊池
郡倉舍菅草二十一日壬申相摸国言大住郡

河水二處變赤二十三日甲戌不雨數旬農民
失業轉經走幣祈請佛神猶未得嘉澍古老言
曰神泉苑池中有神龍昔年炎旱焦草磔石丈
水乾池發鐘鼓聲應時雷雨必然之驗也於是
勅遣右衛門權佐從五位上藤原朝臣遠經率
左右衛門府官人衛士等於神泉苑出池水
正五位下行雅樂頭紀朝臣有常率諸樂人泛
龍舟陳鐘鼓或歌或舞聒聲震天二十四日
亥寅時微雷細雨頃更乃霽未時雷數聲降雨
但京城之外及濕塵二十五日丙子申時雷電

小雨少時天晴廿六日丁巳自北四日迄今
日神泉苑乾池舉樂晝夜不輟至是賜樂人衛
士等祿而罷焉是日下知大宰府班幣肥後國
境內明神攘謝大鳥群鳥之恠也廿九日庚
辰晦雷雨小選乃止大綬於朱雀門前例也是
日從四位上行神祇伯兼伊豫權守藤原朝臣
廣基卒秋七月辛巳朔午時雷聲小雨食
頃而時申時降雨入夜乃霽二日壬午遣使
班幣賀茂御祖別雷松尾稻荷乙訓木嶋貴布
祢丹生川上八神社祈雨也三日癸未遣從

四位上行民部大捕繫世王散位從五位下有
能王向楯列山陵申謝百姓伐樹陵中樹兼祈
甘雨五日乙酉下野國言討殺賊徒廿七人
歸降俘囚四人勅殺服降者情所不忍者若非
元兇宜全首領其勝兵先登遂虜擒敵者量加
褒賞使知崇功十日庚寅電風雨拔樹木壞
廂舍十二日壬辰雷雨未止十三日癸巳
地震廿一日辛丑長樂門中取納驛鈴在意
中自鳴廿六日丙午霖雨不止遣使大和國
丹生川上神社奉幣白馬祈止雨也八月辛

亥朔五日卯散位從四位下寧內王卒
天皇御紫宸殿喚明經博士得業生學生木
七日丁巳擇奠如常
八日戊午令論經義賜
祿各有差是日未漏上二剋陰陽寮漏剋鼓自
鳴一声
十五日丑以從四位下行丸中弁
兼美濃權守藤原朝臣良近為神祇伯除目廿
五人
廿二日壬申太政官処分顯告左右京
絕戶田者所顯告田半令告人得三年耕食若
妄隱認絕戶田為他人所告者依律科罪
廿
四日甲戌巳時有鳥啞拔內豎傳點籌木
廿

八日戊寅授河內國正六位上野中神從五位
下
九月三日壬午御燈之齋
七日右大弁
兼左近衛中將源朝臣舒為齋
九日戊子
重陽節天皇御紫宸殿親王已下侍宴賦詩奏
樂如常賜祿各有差神祇伯從四位下兼行美
濃權守藤原朝臣良近卒良近者大宰負外師
正三位吉野之弟四子也容儀可觀風望清美
雖無學術以政理見推天安二年赴家為刑部
大丞十一月遷為式部少丞貞觀二年冬授從
五位下三年正月為伊勢介倣裝就路有詔召

選拜右少弁四年遭母喪解職服紀未終詔以
本官赴之五年轉左少弁八年加從五位上十
年二月為越前守數月復左少弁十二年轉右
中弁十三年增正五位下十五年為左權守
右中弁如故十六年轉左中弁自左權守遷
兼美濃權守十七年進爵從四位下是年八月
遷神祇伯美濃權守如故退近為人強力嘗醉
乘車而行戲謂同車者曰吾欲令此牛不行乃
以手據車床閉氣堅坐不動牛張四足立而不
前其膂力過人如此卒時年五十三 十一日

日庚寅奉幣伊勢大神宮例也 十三日壬辰
時有噬拔內豎傳點籌木 冬十月庚戌朔
天皇不御紫宸殿親王公卿及次侍從侍宣陽
殿西廂賜飲如常賜祿各有差 八日丁巳授
長門國從五位上吉荒御影神正五位下但馬
國節婦美合郡人日置部小手子叙位二附小
手子年十六適權大領外從八位上早部良氏
年廿九夫亡守節不移無意再醮及至晚齡執
志弥固御黨推敬故褒美焉 九日戊午紫宸
殿前飯上孤遺屎 十日己未授石見國正五

位下物部神正五位上後五位下勳七等伊弉
神正五位下後五位下府中神從五位上紀伊
國正六位三前神從五位下免安藝國遠管驛
之子當年調_{十二}日辛酉麋鹿一入主殿寮
御湯舍有人捕獲放之北野其舍在太政官候
廳東_{十五}日甲子皇子貞辰為親王右大臣
從二位藤原朝臣基經女之所生也十時年二
歲_{十七}日丙寅紀伊國正四位上伊達神志
摩神靜大神並授從三位_{十九}日戊辰紫宸
殿前版上狐遺屎_{廿四}日癸酉屈六十僧於

紫宸殿限以三日轉讀大般若經_{廿七日}丙
子先是從四位上源朝臣效入道為沙門至是
令所司返收其資人位田_{十一月}庚辰朔夜
廿三尅日蝕之_{四日}癸未藤原朝臣意佳子
為春日大原野祥奇以前奇藤原朝臣可多子
遭喪也意佳子中納言兼右近衛大將行皇太
后宮大夫藤原朝臣良世之女也_{五日}甲申
平野春日癸如常_{十三日}壬辰但馬國去年
水損借儼正稅苑四分之一_{十五日}甲午陰
陽寮言黃帝九宮經肅吉九宮篇云兼天之道

因人之情上古三光下用五行三神相合名曰
三合取謂三神者大歲害氣大陰是也今自上
元已死至千本朝貞觀十八年丙申積年四千
九百一十八筭上也以五元百八十除之百八
十除之今中元未河元之內也三合之運當
在明年經曰毒氣流行水旱播并苗稼傷殘災
火為跌宕盜犬起兵喪疾疫競並起實是雖當
五行之理運而弭災之術既在祈禱夫禍福之
應辭猶影響吉凶之變慎與不慎也當此時人
君循德施仁自然銷災致福去天年寶字三年

己亥歲當三合之理運是則三元大終而五德
復始之年矣上元之三合初在斯歲田是有司
上奏詔頒下天下合讀般若心經既免其災即
是本朝之殷鑒也庶人伴善男沒官地一町在
右京二條四坊勅施天安寺懸田八十町四庄
家六處在伊勢國永苑造京城道橋新是夜月
有蝕之十六日未出羽國言渡鴉荒狀及
叛水軍八十艘殺略秋田飽海兩郡百姓廿一
人勅收宰討平之十九日戊辰佛名廿三
日壬寅鎮魂如常廿四日癸卯令親王公卿

於神嘉殿行新嘗祭之事天皇不御以雨也
廿五日甲辰宴群臣於紫宸殿帝御簾中親王
公卿侍殿座五位已上侍握券五節舞如常宴
竟賜祿各有差 廿六日己巳東宮鎮魂祭公
卿行事所司供如常 廿八日丁未勅免伊勢
国去年田租八分風水為災也 十二月庚戌
朔大和国私鑄錢者往々而在令国宰追捕護
岐国司申請准国司例以受業諫道博士醫師
公廨填未納官物太政官処分依請季 五日
甲寅授長門国從四位下任吉荒魂神從四位

上近江国從五位下小文神從五位上正六位
上坂神從五位下武藏国正六位上河輪神稻
聚神飛驒国正六位上本母国都神劔緒神上
野国正六位上丹生神並從五位下 十一日
庚申停月次神今食祭先是今月六日左近衛
府人死神祇官深汗其穢大祓於建礼門前
十三日壬戌勅令五畿七道諸国奉幣境内名
神及国分二寺諸定額寺屈僧七口限以三日
晝轉金剛般若經夜念藥師觀音号明年當三
合祿攘除水旱疾疫兵喪火災 十五日甲子

度人伴善男沒官墾田陸田山林_庄家箱塙濱
塙釜等在諸国皆苑造京城道橋新 十九日
代辰始修佛名懺悔如常 廿二日辛未獻荷
前幣於諸山陵墓公卿於建礼門前行事 廿
七日丁丑授肥後国正四位下阿蘇比咩神從
三位下野国從五位下伊門神從五位上常陸
国正位上三枝祇神紀伊国正六位上大位神
並從五位下右京人右大史正六位上伊部造
豐持賜姓飯高朝臣天足彥国押人命之後也
左京人右大史正六位上兼行筆博士小槻山

公今雄主計筆師大初位下小槻山公有緒近
江国栗本郡人前伊豆權目正六位上小槻山
公良真等並賜姓阿保朝臣意別命之後也

廿九日代寅晦大掾於朱雀門大儼例也

^{道昌傳}

二月九日己亥少僧都法眼和尚位道昌卒道

昌俗姓秦氏讀故国香河郡人也幼歸佛道受
学三論宗之經典弘仁七年被年分試音訓兼
通九年東大寺受具足戒自後研錄諸宗語究
秘要就神護寺僧都空海登灌頂壇受真言法
道昌音吐可咸詞弁冥仇天長七年始苑延請

奉御取佛名懺悔導師干時帝試門曰帝王殺
生之罪孰与臣下道昌對曰帝王重臣下輕右
侍臣皆以為法師年少椒殺妄言為之寒心帝
嘿然良久曰帝王罪重寧有說乎道昌奏言小
僧竊見虞人供御者割鮮數十以一供膳一御
之費多兼飛走取者雖少所殺稍多故其罪重
至于臣下不然山澤有禁不聽縱獵弋釣所獲
絕資口腹故其業輕帝曰善自此省遊虞之事
緩山澤之禁天安三年為與福寺維廣會講師
貞觀元年為大極殿御齋會藥師寺寂勝會講

師三會講師僧中大業畢矣六年為權律師十
六年依例奉御取佛名懺悔道師言詞弁惠善
誘加常聽者感悟莫不賞歎帝深歡喜即降手
勅為少僧都始自天長爰及今茲供奉內裏佛
名導師未嘗有一年闕季况復朝廷每月法事
大會必以道昌為發演之首又受檀越屈登師
子座說法華經六十年來五百七十頓季年七
十八遷化於隆城寺別室道昌非唯智德既高
詞惠盡妙兼復濟事之方不度俗務美和中掌
大井河堰次詔令道昌監其防遏道昌自躬率

先創其功業衆人子來成之不日故老或收涕
曰不啻今日復見行基菩薩之迹矣

日本三代實錄卷第廿七

大永三正十九早朝終切昨夜庚申書教了
大永三正十九早朝終切昨夜庚申書教了

日本三代實錄卷第廿八

起貞觀十八年正月畫五月

左大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平等奉勅撰

十八年春正月己卯朔天皇不受朝賀雨也春
宮坊及取司獻耐外杖付内侍奏賜宴侍臣於
紫宸殿雅樂奏樂賜被如常 二日庚辰親王
已下次侍從已上奉糸皇太后東宮賜宴雅樂
寮奉樂賜衣被 三日辛巳日色變赤西京三
條降霧陰蒙往還之人不弁其形須臾開霽日
色復常 七日壬酉天皇御紫宸殿青馬宴
群臣奏女樂如常儀宴了賜祿各有差授糸綫

民部卿正四位下兼行伊豫守藤原朝臣冬緒
從三位云云 五十五人

八日丙戌於大極殿始講最勝王經以大安寺
僧法相宗傳燈大法師位春興為講師女叙位
十六人 十四日壬辰大極殿齊講畢僧總率
名僧奉帛內裏論義如常賜御被而罷以從四
位下行中務大補兼因幡權守棟貞王為神祇
伯云云 廿五人 十六日甲午踏歌之節宴侍
臣於紫宸殿賜宴侍臣宮人踏歌如常儀賜祿
有差以從五位下橘朝臣休蔭為次侍從 十

七日乙未於建禮門前行六府射禮春宮坊帶
刀舍人依次射之天皇不御公卿行事 十八

日丙申停四府賭射 廿一日己亥停內宴

廿五日癸卯先是貞觀十六年大宰府言香椎
廟宮每年春秋祭日志賀鴻白水郎男十人女
十人奏風俗樂所著衣裳尋年去寶龜十一年大貳
正四位上佐伯宿祢今毛人所造也年代久遠
不中服用請以府庫物造宛之至是太政官處
分依請季 廿七日乙巳越中國獲白雉而獻

二月己酉朔 四日壬子祈年祭如常 五

月癸丑下總國言木連言廿七日乙卯停大原
野祭以大膳職觸死穢也大穢於建礼門前兼
前之例有事故停春日大原野祭之時不做大
穢辨官依神祇官解而行之由是責神祇官令
進過狀九日丁巳停秋尊之礼賀茂喬儀子
内親王始竿十日戊午右京職言返上出奉
修理官舍道橋料負觀錢六十貫文職司以乘
物買收米二百斛納其息利苑彼新太政官处
分依請季十二日庚申停春日祭以皇太后
大死内裏染汙也十五日癸亥四品守彈正

甲兼行上總太守推彦親王為常陸太守甲如
故云云廿三人十七日乙巳園韓神祭如常

十九日丁卯秋尊如常先是九日丁巳皇太后
官司染穢輒入内裏由是延而行之廿日戊
辰二品行式部卿兼大宰師忠良親王薨云云
廿五日癸酉淳和太后請以暖藏院為大
覺寺曰暖藏院者太上天皇昔日閑放之地也
并靈之後涉曰既深階庭不披臺榭亦壞如今
頗加修葺僅避風雨尋想宿昔之餘哀欲守終
季於此地仍尊像禪經時備敬礼鐘磬香花隨

以安置伽藍之體佛地之端五六年來適然具
足若不更名定額以示將來殊恐樵夫牧童或
致誤犯願也樓閣仍舊便為道場名号惟新稱
曰大覺欲使追慕攀躋之志今古无移真如法
性之因自他共利勅曰宜随太后御願賜額曰
大覺寺領行天下 廿八日丙子越前国坂井
郡人從八位上物部恒継男貞守詐冒丹生郡
人物部富主位蔭貞奉位子蠲除課役国司申
請依律科罪還著本色太政官處分依請焉

三月己卯朔

三日辛巳天皇御齋奉燈如常

一 是日山城国泉橋寺申牒曰故僧正行基五
畿境内建立卅九院泉橋寺是其一也泉河渡
口正當寺門河水流急橋梁易破每遭洪水行
路不通當土通俗合力買得大舩二艘小舩一
艘施入寺家以備人馬之濟渡太政官天長六
年兼和六年兩度下府国宰充配浪人守護寺
家及假橋而国吏稱非永例比年无死望請重
被下知永配浪人視護寺家及舩橋太政官處
分依請焉 七日己酉制東大寺造寺取知事
僧遷替三日責其解由 九日丁亥叅議大宰

權師從三位在原朝臣行平起請二事其一事
請營壹伎嶋水田一百町使宛對馬嶋年糧曰
檢文簿六国一年所漕運對馬嶋年糧穀二千
斛運賃并雜田新穀額三万四千五十束就中
筑前筑後肥前豐前豐後亦國各三百廿斛肥
後國四百斛運賃穀一万七十四束并絕了掾
抄水手百六十五人僦卜稻三千二百八十束
几厥所費大略如件而往古以來金到者寔年
中漂正六之三四以故運輸之國人物徒盡檢
領之嶋糧儲常全田門嶋司并習俗人民亦習

申云壹伎嶋者肥前國味且恐犯人夜著岸對
馬嶋土壹伎嶋又亦如之其潮落潮來不似他
處而陸地人民不漂波程牧蕩沒連踵溺死不
絕者舍謹檢故實延曆以往件年糧軸從六ヶ
國迺送趾壹伎嶋々々受領轉送狂對馬嶋
而大同以來已一停廢伏以古人遠圖深達物
理但令六国漕運猶未由救幣目檢文簿壹伎
嶋課丁二千餘人並是半輸者也千人貢御油
千人進府儲油并雜穀亦又國嶋水田六百十
六町而沒八十六步就中除百姓口分田并雜

職田水之外死者口分并疫死口分國造田水
一百餘町也今商量役十人丁管百町田其勢
易於及掌傳進府之雜物運對馬嶋年糧事又
便於人民假令傳壹波嶋所追雜油并雜穀亦
令進六國傳六國所運年糧令管壹伎嶋田相
之利害所返納稻二万九千六百卅餘束即其
支度用途載在別紙但及經之可利害難明因
召彼嶋守賀茂直峯并練事書生亦令陳利害
勸署已訖其二事請令肥前國松浦郡庇羅值
喜兩卿更建二郡号上近下近置值喜嶋日檢

内元有九國三嶋至干天長元年傳多禰嶋隸
大隅國是只奠百領鹿皮費三万六千餘束稻
之故也今件二鄉地勢曠遠戶口殷阜又土產
所生物多奇異而徒委郡司次令聚斂波土之
民厭私未之苛切欲貢輸於公家物惣是國司
難巡檢卿長少權勢之所致也加之地居海中
境隣俗大唐新羅人來者本朝入唐使亦莫不
經歷此嶋府頭人民申云去貞觀十一年新羅
人掠奪貢船謂綿永日其賊同經件嶋來以此
觀之此地是國樞轄之地宜扶令長以填防禦

又去年或人民亦申云唐人亦心先到件鳴多
採香藥以加貨物不令此間人民觀其物又
其海濱多奇石或鍛練得銀或琢磨似玉唐人
亦好取其石不曉土人以此言之不委以其人
之幣大郡皆如此者也望請合件二卿更建二
卿号上近下近便為值嘉鳴新置鳴司郡領任
土、貢但其俸新奉定正稅公廨之間令兼任
肥前國權官於是公卿奏議曰臣聞聖人濟世
以便物為先明王馭民以制且為貴今行平所
請上件二條漸欲省風浪運漕之費存封疆任

土之規有以祥矣臣亦伏以商量營水田充年
糧事頗乖仍舊謀合權宜請試許二年先明息
耗合兩卿号一嶋事苟謂利公豈期膠柱請隨
其所陳將以改置謹錄事狀伏聽天裁奏可
十三日辛卯皇子貞數為親王年二歲母更衣
齋議大宰權師從三位在原朝臣行平之女也
皇女識子為內親王年三歲母更衣故神祇伯
從四位下藤原朝臣良近之女也皇子長賴賜
姓源朝臣年二歲母更衣從五位下行信濃權
介佐伯宿祢子房之女十四日壬辰勅置延

曆寺寶幢院八僧有阙申官補之永以為例
廿一日巳亥霖雨京城人飢賑給之 廿八日
丙午散位從四位上藤原朝臣本雄卒 廿九
日丁未內藏寮御服倉院松樹有鳥巢鳥一雙
棲宿每年生五六子今春修旧巢將棲乳有鷄
一乃棄焉巢棲止生鷄鳥鷄相鬪經旬不止遂
鷄戰勝矣是日霖而至今未至 夏四月代申
朔天皇不御紫雲殿於伏下賜侍臣飲賜祿有
差以從四位下四支王木為侍從 八日乙卯
停內裏灌佛以行神事也 十日丁巳授上野

國從四位上貫前神正四位下正五位上伊賀
保神從四位下甲波宿祢神正五位上是夜子
時大極殿灾延燒小安殿蒼龍白虎兩樓延休
堂及北門北東西三面廊百餘間火數日不滅
十一日戊午追禁前丹波守從五位上安倍
朝臣房上從五位下笠朝臣弘與以有疑行火
也詔召問明經紀傳博士等曰大極殿灾皇帝
廢故朝以否及群臣從政如何從五位上行大
學博士兼越中守善測朝臣永貞從五位下行
助教船連副使麻呂善測朝臣廣岑直講正六

位上美勞連清名小野朝臣當岑等言礼記檀弓曰有焚其先人之室則三日哭故曰新宮火又三日哭九氏傳曰昭十八年五月壬午宋衛陳鄭灾三日哭國不市依此言之天與人火皆三日哭是憂感火灾若喪之意也既曰三日哭何得在正寢聽又春秋之義國有灾異則君親素衣縞冠師群臣而哭之然則公卿從事隨而可知大學頭從五位上兼行文章博士巨勢朝臣文雄文章博士從五位下兼行大内記越前權介都宿祢良香等言春秋穀梁傳新宮灾三日哭新宮

者何祔官也——三日哭哀也其哀礼也又漢武帝建元六年四月高園便殿大帝素服五日照帝元鳳四年五月孝文廟正殿火帝及群臣皆素服又漢武帝元封六年十一月栢梁臺灾成帝永始四年四月長樂宮臨華殿未央宮東司馬門皆灾後漢順帝永和元年十月美福殿火魏明帝青龍二年四月崇華殿灾晋武帝大康十年四月崇賢殿灾梁武帝普通二年五月琬殿火延燒後宮屋三千間此等文園廟火灾必有素服盡礼哀之礼至如宮殿之灾無有变

服廢朝之文但春秋昭十八年左氏傳曰五月
宋衛陳鄭皆火三日哭國不市薨薨曰魏文侯
御廩災素服避正殿五日群臣皆素服而哭謹
案古之諸侯有如此之災者或有變服致哭之
義今折中而論之宜三日廢朝皇帝及群臣不
變常服唯憂感之意從文雄良香木之議是日
諸衛或嚴警夜巡晝倍於常儀 十三日庚申
諸衛警固 十四日辛酉停賀茂祭以大極殿
火災也 十五日壬戌諸衛解嚴是日綾綺殿
震動 廿日丁卯於建禮門前脩大綬以大極

殿火哭也 廿三日庚午式部省奏諸國銓擬
郡司簿天皇不御紫宸殿大臣奉勅於宜陽殿
西廂行事 廿七日甲戌分遣左右近衛左右
兵衛未勇幹者騎官馬於東西京中每夜巡行
伺視非常 廿八日乙亥擬郡司策命如常勅
遣木工權大允外從五位下推良宿祢安宗木
工外從五位下日置造繩主等向紀伊國占採
大極殿林木山 五月丁丑朔日有蝕之 三
日巳卯勅遣從四位上行神祇伯棟貞玉向伊
勢大神宮告以大極殿災 四日庚辰勅遣系

議冬緒向松尾社糸議是善向賀茂御祖別雷
兩社同告大極殿災五日辛巳停端午
之節八日甲申遣使柏原山陵告以灾火告
文曰天皇大命度掛畏波柏原御陵尔恐美恐
美申賜倍申久去月十日尔大極殿尔灾火乃
事在天東西兩樓并廊百餘間一時燒盡尔太
聞賜波此宮乃掛畏波天皇朝廷乃管作良之
賜天万代尔傳賜苗介宮奈就中尔大極殿波殊
尔御意留賜天妙尔麗久造饒賜天國乃面止
天百官万民乃作文處止定賜苗介殿奈利而不

意之外尔此灾在天一旦尔燒盡利近日之間
波此乎憂念恥歎賜天夜毛晝毛無間畏利賜
止已限量毛無之此灾波天火人火止未知頂若
人火奈良掛畏波御陵助哀賜天行火留斬人
等乎早尔顯之出之賜倍又近日物恠在尔依
天卜求尔失火之事亦可在止卜申世掛畏波
御陵助護賜天天火礼尔未人火礼尔未未然之外
尔其灾牛拂却賜倍此狀牛糸議源朝臣能有
少納言橋朝臣茂生木乎若使天聞江奉出之
賜不十二日戊子颶風起紫宸殿前樽出脩

明門 十四日庚寅未剋地震 十五日辛卯
、時地震 廿一日丁酉未時地震 廿三日
已亥屈六十僧於紫宸殿限以三日搏讀大般
若經設僧房於兼明門東西廊以八省院廊為
灰燼也賀茂齊儀子內親王依病出紫野齋院
移居皇太后宮深殿宮 廿七日癸卯散位正
四位下源朝臣寬卒寬者嗟峨太上天皇之子
也天皇數哲多通雅好文章愛才重士情如飢
渴視寬幼耽學欲令展其戈勸其博涉研精不
倦始加元服叙正六位上奉試及第補文章生

兼和三年授從四位上六年拜加賀守頃之遷
阿波守十二年為神祇伯十四年為右京大夫
嘉祥初刑部卿仁壽二年兼越中守齊衡三年
加正四位下四年讚改權守貞觀五年為言內卿
六年為越前權守宮內卿如故十二年遷伊豫
守寬率性質直不肯妄交為政之道本無留意
爵不登抑自取之卒年六十四 廿八日甲辰
勅令山城國每年米卅二斛死石清水八幡宮護
國寺永以為例先是律師法橋上人位長朗申
牒併大和國長谷寺是良明先祖川原寺脩行

法師位道明寶龜年中章其同類奉為國家所
建立也靈像殊驗遐迩仰正請每事安居令居
住僧亦講演寂勝仁王兩部經誓護朝廷其布
施供養用寺家物太政官處分依請 廿九日
乙巳晦是月霖雨至此未止

日本三代實錄卷第廿八

大永三二二一

